



Гр.Банкя 1320, ул.Цар Освободител 21, тел.:02/4951370, 0898 489677

ДОГОВОР

ЗА ОРГАНИЗИРАНО ТУРИСТИЧЕСКО ПЪТУВАНЕ

Днес в гр. между: „Ю ТРАВЕЛ” ЕООД, със седалище и адрес на управление гр.Банкя 1320, ул. Цар Освободител 21, ЕИК № 201098070, с редовна регистрация за извършване на туроператорска и турагентска дейност – РК-01-6601/04.08.10, представлявано от Петя Василева-Мирчева- Управител, наричано по-долу **ТУРОПЕРАТОР**, от една страна

и

от друга страна:

Адрес:

тел. мобилен e-mail:

име/фирма адрес.....

ЕГН/Булстат МОЛ.....

№	Трите имена на латиница по задграничен паспорт	Паспорт		ЕГН
		номер	валидност	
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

наричани по-долу **ПОТРЕБИТЕЛИ**, се сключи настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ТУРОПЕРАТОРЪТ се задължава да предостави на ПОТРЕБИТЕЛЯ срещу заплащане организирано туристическо пътуване по дестинацията при условията на този договор.

II. УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

2. Транспорт:

Фирма превозвач:	седалище и адрес на управление:	№ на лиценз:

3. Дати на пътуване, маршрут и използвани транспортни средства:

Дата на тръгване	Час на тръгване	Начален/краен пункт	Маршрут на пътуване	Дата/време на пристигане	Дни престои	Транспортно средство	Категория	Отличителни белези

4. Хотелско настаняване:

Дата на настаняване	Дата на отпътуване	Хотел	Категория	Местоположение	Стая	Брой нощувки

5. Заведения за хранене и развлечения:

Вид	Категория	Брой на храненията	Вид на храненията		

6. Допълнителни услуги:

Трансфери	Застраховки	Екскурзии	Специални изисквания на клиента	Други

6. Обща цена на всички услуги, включени в договора, определена в български

лева:

7. Срок и начин на плащане на общата цена

7.1. Плащанията по Договора се извършват в срок до 14 работни дни до началото на пътуването по един от следните начини:

7.1.1. в офиса на Туроператора;

7.1.2. с пощенски запис;

7.1.3. по банков път по следните банкови сметки на Туроператора:

Банка: „АЛИАНЦ БЪЛГАРИЯ” АД , BIC code: BUINBGSF , IBAN (в лева) : BG57BUIN95611000212849

7.2. Плащанията се извършват по следния ред:

7.2.1 Капаро в размер на не по-малко от 30% на човек за автобусните и не по-малко от 50% за самолетните пътувания, съобразно условията на конкретната програма. Резервация се прави само след заплащане на капарото.

7.2.2. Остатъкът в размер на 70%, респективно 50% (съобразно условията на конкретната програма) се заплаща минимум 14 (четирнадесет) дни преди датата на отпътуване.

7.3. В случай, че сумата по т. 7. 2. не бъде заплатена в посоченият срок, резервацията се анулира и капарото остава в полза на ТУРОПЕРАТОРА.

7.4. Резервацията се счита за валидна, само ако е потвърдена от ТУРОПЕРАТОРА в рамките на 48 часа от заплащането на депозита. Ако не бъде потвърден първоначално заявеният хотел, ТУРОПЕРАТОРЪТ може да предложи на ПОТРЕБИТЕЛЯ други възможности за настаняване. В случай, че ПОТРЕБИТЕЛЯТ не приеме другите възможности той има право да му бъде възстановено заплатеното капаро.

8. Извършени плащания от страна на Потребителя:

Дата	Номер на фактура	Сума в лева	Курс на БНБ

9. Други плащания, не включени в цената :

10. Потребителят от свое име и от името на записаните в тази бланка лица декларира, че е запознат с Общите условия за организирано пътуване на Туроператора, представляващи Приложение № 1 към настоящия Договор и ги приема.

11. Потребителят декларира, че преди подписване на Договора е получил надлежно от Туроператора цялата информация по чл. 28, 29 от ЗТ.

12. Пътуването, посочено в Договора се осъществява при набран минимален брой участници, а именно: в срок до..... дни преди датата на отпътуване Туроператорът уведомява Потребителя за набрания брой участници. В случай на недостатъчен брой туристи, Туроператорът възстановява внесената от Потребителя сума в пълен размер.

13. За неуредените в настоящия Договор условия ще се прилагат Общите условия на ТУРОПЕРАТОРА, нормите на Закона за туризма и действащото в Република България законодателство.

14. Настоящият Договор влиза в сила от датата на подписването му и е валиден до крайната дата на пътуването.

15. Настоящият договор се състави в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните, като потребителя декларира, че е получил двустранно подписан екземпляр от договора си.

Туроператор:

Потребител:.....

П.Мирчева - Управител

„Ю ТРАВЕЛ” ЕООД

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1



ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА ОРГАНИЗИРАНО ПЪТУВАНЕ

I. РЕЗЕРВАЦИЯ И ЗАПЛАЩАНЕ

Чл. 1. (1) ПОТРЕБИТЕЛЯ може да направи резервация за пътуването чрез туристическия агент в страната или директно в офисите на ТУРОПЕРАТОРА, включително по интернет или по телефона. Когато резервацията е направена в туристическа агенция, всички въпроси, свързани с пътуването се уреждат само чрез нея.

(2) Резервацията се пази 24 часа и се счита за валидна след попълване на договор за организирано пътуване и внасяне на депозит.

(3) След потвърждаване на резервацията между ТУРОПЕРАТОРА и ПОТРЕБИТЕЛЯ съществува **договор** и условията са задължителни за двете страни. Лицето, направило резервацията, гарантира пред ТУРОПЕРАТОРА плащането на дължимата сума от свое име и от името и със съгласието на всички други лица, вписани в заявката.

Чл. 2. (1) При резервиране на туристически услуги, ПОТРЕБИТЕЛЯТ трябва да заплати **депозит** в размер на 30% от стойността на заявените услуги, съответно 50% за самолетните пътувания, за всяко лице или пълната стойност, ако до деня на заминаване остават по-малко от 7 дни за пътуване в страната или 21 дни за пътуване в чужбина.

(2) **Промяна на цената** е възможна при: промяна на транспортни разходи /гориво/, летищни, пристанищни и др. такси; промяна с повече от 5% на валутния курс в периода м/у датата на сключване на договора и отпътуването; непредвидено покачване на цените от страна на партньорите ни, както и в други обективно наложителни случаи;

(3) ТУРОПЕРАТОРЪТ се задължава да информира в писмена форма ПОТРЕБИТЕЛЯ за промяната в пакетната цена в срок до 3 дни от възникване на обстоятелствата по предходната алинея.

(4) В тези случаи по предходната алинея ПОТРЕБИТЕЛЯТ има право:

- да приеме промяната в пакетната цена в срок до 3 дни след като бъде информиран за нея чрез заплащане на дължимата сума;
- да не приеме промяната в пакетната цена и да се откаже от пътуването, като заяви това в срок до 3 дни от уведомяването му.

II. АНУЛАЦИЯ

Чл. 3 Ако ПОТРЕБИТЕЛЯТ реши да **анулира** потвърдена резервация, това трябва да бъде направено писмено и лично от лицето, подписало заявката за услуги.

(1) Крайният срок, в който ПОТРЕБИТЕЛЯТ може да се откаже от договора (анулация), без да дължи неустойка е 21 дена преди датата на пътуването, независимо дали се касае за пътуване в страната или в чужбина.

(2) В случай на отказ от пътуването и прекратяване на договора от страна на ПОТРЕБИТЕЛЯТ, ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа следните неустойки:

1. при пътуване в чужбина:
 - а) между 20-14 дни – 50% от общата стойност на пътуването
 - б) между 13-7 от – 80% от общата стойност на пътуването
 - в) по-малко от 7 дни преди датата на пътуването - 100% от общата стойност на пътуването

2. при пътуване в страната:

- а) между 20-10 дни преди датата на пътуването – 50% от общата стойност на пътуването
- г) между 9-3 дни преди датата на пътуването - 80% от общата стойност на пътуването
- д) по-малко от 3 дни преди датата на пътуването - 100% от общата стойност на пътуването.

(3) При анулация на пътуването поради болест или други лични причини, свързани с ПОТРЕБИТЕЛЯ, той губи платените на ТУРОПЕРАТОРА суми в съответствие със сроковете на анулация и в размерите по ал. 2, респективно дължи заплащане на тези суми, в случай, че не ги е платил.

(4) В случай, че ПОТРЕБИТЕЛЯТ прекрати своята почивка/екскурзия/ през времетраенето ѝ по свое желание, всички допълнителни разходи, включително

и транспортните са за негова сметка. В този случай не може да има претенции за връщане на част от стойността на заявените услуги.

(5) При всички случаи на анулация на направената резервация, ПОТРЕБИТЕЛЯТ следва да възстанови на ТУРОПЕРАТОРА направените разноски във връзка с резервирани самолетни билети, съгласно анулационните условия на конкретния авиопревозвач.

III. ВИЗИ

Чл. 4. (1) За осъществяване на някои пътувания е необходимо получаване на **виза**. Стойността на визите не е включена в цената на пътуването и се заплаща допълнително от ПОТРЕБИТЕЛЯ. ТУРОПЕРАТОРЪТ може да окаже пълно съдействие на ПОТРЕБИТЕЛЯ при уреждане на необходимите за съответното пътуване визови формалности. В зависимост от нормативната уредба на отделните страни, понякога може да се наложи ПОТРЕБИТЕЛЯТ самостоятелно да извърши процедура по издаване на виза, като в този случай ТУРОПЕРАТОРЪТ се задължава да информира ПОТРЕБИТЕЛЯ за необходимите документи.

(2) Издаването на виза за съответната държава е в компетенция единствено на посолството и не се гарантира от ТУРОПЕРАТОРА. В случай на отказ от страна на Посолството платените от ПОТРЕБИТЕЛЯ такси за издаване на визата не се връщат. Размерът на таксите за издаване на визите се посочват в съответната информация на ТУРОПЕРАТОРА по чл. 28 от ЗТ

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 5. (1) ТУРОПЕРАТОРЪТ се задължава:

1. да предостави в съответствие с условията на този договор туристическите услуги, заплатени от ПОТРЕБИТЕЛЯ.
2. да осигури на ПОТРЕБИТЕЛЯ задължителна застраховка "Медицински разходи при болест и злополука" за пътуванията извън страната в съответствие със стандартните условия на застрахователните дружества, които представлява, като предостави на ПОТРЕБИТЕЛЯ оригинал на застрахователната полица преди началото на пътуването. За определени туристически пакети стойността на застраховката може да не е включена в цената, като същата следва да се заплати допълнително от ПОТРЕБИТЕЛЯ.
3. по искане на ПОТРЕБИТЕЛЯ да го застрахова (срещу допълнително заплащане по съответните официални тарифи на съответното застрахователно дружество) от други рискове по време на пътуването.
4. Съгласно изискванията по чл. 42 от ЗТ, Туроператорът има сключена застраховка 'Отговорност на Туроператора' с ЗАД "ЛЕВ ИНС" –София, бул.Цар Борис III 41, застр. полица 1306-00017493/12.04.2010 . Потребителят се запознава с условията на сключената застраховка преди началото на пътуването.

(2) ТУРОПЕРАТОРЪТ има право:

1. да се откаже от договора, без да носи никаква отговорност, ако ПОТРЕБИТЕЛЯТ не извърши плащания в установените срокове и по този начин прояви недобросъвестност при изпълнение на своите задължения. Фактът за извършено плащане се удостоверява с надлежно оформен документ. Ако ПОТРЕБИТЕЛЯТ е внесъл депозит, но не е извършил в установените срокове доплащанията до пълната цена на пътуването, се счита, че се отказва от пътуването и депозитът не се връща.
2. да промени превозвача с друг превозвач при настъпване на причини, които правят невъзможно или нецелесъобразно посоченият в договора превозвач да изпълни задълженията си, като уведомява за това ПОТРЕБИТЕЛЯ в срок до 24 часа преди датата на отпътуване.

3. да промени часа на тръгване при промяна на превозвача или настъпване на други обективни причини, които налагат това, като уведоми своевременно ПОТРЕБИТЕЛЯ.
4. да променя местата за настаняване на ПОТРЕБИТЕЛЯ в превозното средство с цел настаняване на майки с деца, бременни жени, възрастни хора и при наличие на други подобни обективни причини;

Чл. 6. (1) ПОТРЕБИТЕЛЯТ се задължава:

1. при пътуванията извън България да си осигури необходимите лични документи /заграничен паспорт/, оформени в съответствие със законите на посещаваната страна и на Р България.
2. ако Потребителят е лице, което няма навършени 18 години и който ще пътува в чужбина със собствен заграничен паспорт, той трябва да представи нотариално заверена декларация от двамата родители, че са съгласни да замине в посочената страна на посочената дата (ако непълнолетният пътува заедно с един от родителите си, необходимо е той да притежава нотариално заверено съгласие от другия родител).
3. да заплати в пълен обем и в установените в настоящия Договор срокове стойността на туристическите услуги.
4. да спазва законите на страната, за която пътува.
5. Потребителят, който взнамерява да извърши пътуване и престой в страни с повишен риск от инфекциозни заболявания, е длъжен да премине съответна профилактика съгласно международните медицински изисквания.
6. При групови пътувания ПОТРЕБИТЕЛИТЕ се задължават да се върнат в Р България с групата.
7. ПОТРЕБИТЕЛИТЕ се задължават да се явяват навреме на уточнените от водача сборни пунктове. Всички разходи, претърпени от тях поради закъснение или неявяване и последващо изпускане на автобуса са изцяло за сметка на ПОТРЕБИТЕЛИТЕ, независимо от причината за закъснението.
8. Да спазват указанията на ТУРОПЕРАТОРА, включително правилата за организация на туристическите пътувания, както и законодателството на държавата по дестинация на пътуването.

(2) Потребителят има право:

в срок до 15 дни преди датата на пътуването да прехвърля правата и задълженията си по настоящия Договор на трето лице, което отговаря на всички изисквания за пътуването. В този случай и двамата са солидарно отговорни пред ТУРОПЕРАТОРА за заплащане на общата цена на пътуването. Третото лице декларира върху договора, че приема прехвърлянето и изцяло е съгласно с условията на договора и приложенията към него, както и че е запознато с информацията за пътуването преди приемането на прехвърлянето освен в случаите, когато поради изисквания на превозвачите е невъзможно смяна на име и прехвърляне на тези права и задължения на трето лице. Във връзка с промяната на страните по договора е възможно да се наложи допълнително заплащане, което е изцяло за сметка на встъпващия в договора ПОТРЕБИТЕЛ.

V. ОТГОВОРНОСТ

Чл. 7. (1) ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност и не възстановява суми за изцяло или частично непроведени пътувания поради неявяване на ПОТРЕБИТЕЛЯ на определените за отпътуване място и време.

(2) Суми за заявени, но неизползвани изцяло или частично по вина на ПОТРЕБИТЕЛЯ услуги не се възстановяват от ТУРОПЕРАТОРА.

Чл. 8. (1) В случай, че по време на организирано пътуване ПОТРЕБИТЕЛЯТ нанесе телесни и причини имуществени и морални щети на контрагенти на ТУРОПЕРАТОРА, персонал или трети лица, всички възникнали в резултат на това разходи са за сметка на виновното лице.

(2) ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност за вреди като смърт, телесни повреди или заболяване на лицата, включени в резервацията, които вреди са причинени от неизпълнение или неточно изпълнение на Договора за туристически услуги и на настоящите Общи условия, ако причините за това се дължат на:

1. Потребителя
2. действия на трето лице, несвързано с изпълнението на Договора;
3. непреодолима сила или събитие, което не може да бъде предвидено или избегнато от страна на ТУРОПЕРАТОРА и неговите контрагенти при добросъвестно изпълнение на задълженията им.

Чл. 9. ТУРОПЕРАТОРЪТ може да отмени пътуването, ако не е набран

необходимия минимален брой участници, упоменат в резервацията, или ако отмяната се дължи на непреодолима сила. В тези случаи ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност за неизпълнението на Договора като връща на ПОТРЕБИТЕЛЯ всички платени суми, без тази част от тях за извършените фактически разходи /платени застраховки, глоба за върнати билети, визови такси и други/. Извършените фактически разходи се удостоверяват с надлежно оформени документи.

Чл. 10. (1) ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност пред ПОТРЕБИТЕЛЯ в случай на отменяне, забавяне или изменение на сроковете и условията на пътуването, които не зависят от ТУРОПЕРАТОРА, а именно: забавяне на самолетни полети по технически или метеорологични причини, анулиция или прекъсване на пътуването по лични и форсмажорни причини, анулиция на туристическите пътувания дължащи се на трети лица – собственици и/или оператори на местата за настаняване и др.

(2) ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност пред ПОТРЕБИТЕЛЯ и при загуба или повреда на багажа по време на пътуването, включително при отказ на упълномощените органи на държавата по дестинация да издадат виза на последния.

Чл. 11. При отказ на граничните служби да допуснат влизане на ПОТРЕБИТЕЛЯ на територията на съответната държава, ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност и не дължи връщане на заплатената за туристическото пътуване цена.

VI. ПРОМЯНА НА УСЛОВИЯТА НА ДОГОВОРА

Чл. 12. (1) Ако ТУРОПЕРАТОРЪТ направи значителна промяна в някои от съществените клаузи от настоящия Договор, той е длъжен да уведоми ПОТРЕБИТЕЛЯ.

(2) ПОТРЕБИТЕЛЯТ се задължава да уведоми за решението си относно направените промени в срок до 3 дни след получаване на уведомлението от ТУРОПЕРАТОРА. В случай, че ПОТРЕБИТЕЛЯТ не приеме промените, ТУРОПЕРАТОРЪТ му предлага друго пътуване при адекватни условия. Ако ПОТРЕБИТЕЛЯТ не приеме предложеното, той може да се откаже от Договора, без да дължи неустойки, но следва да възстанови на ТУРОПЕРАТОРА направените от последния разходи във връзка с отказаната резервация. Замяна на транспортното средство /самолет, автобус/, хотел или заведение за хранене и развлечения с друг от същата или по-висока категория или класа без промяна на цената не се счита за значителна промяна на Договора.

(3) Потребителят декларира, че посочените от него в Договора телефони, факс, e-mail действително могат да бъдат използвани от ТУРОПЕРАТОРА при необходимост.

VI. СПОРОВЕ И РЕКЛАМАЦИИ

Чл. 13. Всички спорове по изпълнение на настоящия Договор ще се решават с взаимно съгласие на страните. В случай, че съгласие не може да бъде постигнато, те ще се отнасят за разглеждане в компетентен български съд.

Чл. 14. (1) Всички **рекламации**, свързани със заплатените от ПОТРЕБИТЕЛЯ услуги, трябва да бъдат предявени на място пред представители на ТУРОПЕРАТОРА или пред обслужващата фирма за отстраняване на слабостите. Ако това се окаже невъзможно, ПОТРЕБИТЕЛЯТ трябва да изиска от местния представител на ТУРОПЕРАТОРА съставяне на протокол, който да бъде подписан от:

- а) представител на приемащата туристическа фирма,
- б) администрацията на обекта, предоставящ туристическата услуга, и
- в) от **над 50% от пътуващите** туристи.

(2) в срок от **3 (три) дни** след завръщането си ПОТРЕБИТЕЛЯТ трябва да представи писмена рекламация при на ТУРОПЕРАТОРА или в агенцията, при която е извършено записването. След този срок рекламации не се приемат.

(3) След съответна проверка от страна на ТУРОПЕРАТОРА, в срок от 30 (тридесет) дни след постъпване на рекламацията, ПОТРЕБИТЕЛЯТ получава писмено становище по заявената рекламация.

Чл. 15. Всички рекламации, които ПОТРЕБИТЕЛЯТ не е заявил в писмен вид на място в посещения туристическия обект, както и рекламации, които за първи път са повдигнати след края на престоя на съответното туристическо пътуване, няма да бъдат разглеждани от ТУРОПЕРАТОРА и не подлежат на обезщетяване.

ТУРОПЕРАТОР:.....

ПОТРЕБИТЕЛ:.....